

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 31-32: Wasser

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## STELLENANGEBOTE

Möchten Sie in einem leistungsfähigen und motivierten Team in der Baubranche arbeiten?

Wir suchen einen/e

### Tiefbauzeichner/in

Für diese interessante Stelle erwarten wir eine abgeschlossene Ausbildung und gute CAD-Kenntnisse (Allplot und Autocad). Der Aufgabenbereich umfasst die Erledigung von Projekten des allgemeinen Tiefbaus, Bauleitungen und Baukontrollen.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem lebhaften Betrieb.

Falls wir Sie neugierig gemacht haben, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Berchtold + Eicher Bauingenieure AG, Beratende Ingenieure ASIC/SIA, Chamerstrasse 170, 6300 Zug.

Wir sind ein innovatives, erfolgreiches Architekturbüro / GU mit Sitz in Ebikon.

Mit unseren 26 Mitarbeitern decken wir sämtliche Sparten des Hochbaus ab.

Für den Bereich Entwurfsplanung, Projektierung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

### Entwurfs-Architekt ETH / HTL

Sie entwerfen und projektieren selbstständig grössere Überbauungen, Gewerbe- oder Bürobauten. Von der ersten Skizze bis zur Baubewilligung sind Sie für die Planung verantwortlich. Die Zufriedenheit der Bauherrschaft, die Umsetzung sämtlicher Vorschriften und Baugesetze, sowie das kostenbewusste Konzept liegen nebst der zeitgemässen Architektur in Ihren Händen.

Sie sind eine selbstständige und verantwortungsbewusste Kader-Persönlichkeit und verfügen über einige Jahre Berufserfahrung. Sie fühlen sich wohl im Umgang mit Kunden und Behörden. Mündliche und schriftliche Erläuterungen Ihrer Projekte liegen Ihnen ebenso gut, wie das interne Führen der Planungsteams.

Dieser Kaderposition entsprechend bieten wir Ihnen ein anspruchsvolles und kollegiales Arbeitsklima, fortschrittliche Anstellungsbedingungen in einem zukunftsorientierten Unternehmen.

Sind Sie interessiert, dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto.

Für Auskünfte steht Ihnen R. Zumsteg gerne ab dem 11.08.03 zur Verfügung (Tel. direkt 041/444 40 60).

**SCHMID**  
& Partner Planungs AG

Neuhaltenring 1  
6030 Ebikon  
Telefon 041 · 444 40 66  
Telefax 041 · 444 40 67  
Spp@schmid-partner-planung.ch  
Www.schmid-partner-planung.ch

Baudepartement



Für die Neubesetzung der Leitung der Abteilung Städtebau suchen wir eine/einen

### Stadtarchitektin/ Stadtarchitekten

Ziel und Aufgabe der Abteilung Städtebau ist es, mit einer prospektiven räumlichen Entwicklung die städtebauliche Qualität in der Stadt Zug auch in Zukunft sicher zu stellen und noch zu verbessern. Zu diesem Zweck müssen öffentliche und private Interessen in Einklang gebracht werden.

Die Stadtarchitektin/der Stadtarchitekt führt die Projektleiter der städtischen Hochbauten und ist zusammen mit der stellvertretenden Stadtarchitektin verantwortlich für die Entwicklung von städteigenen Hochbauprojekten sowie für die Mitwirkung bei der Gestaltung von öffentlichen Plätzen, Anlagen und Infrastrukturbauten wie auch für die Begleitung, Beratung und Unterstützung von privaten Studienaufträgen und Wettbewerben. Sie/er fördert die denkmalpflegerischen Anliegen und steht in Kontakt zu den örtlichen Berufsverbänden. Die Stadtarchitektin/der Stadtarchitekt ist direkt dem Chef des Baudepartements unterstellt.

**Sie bringen hierfür mit:**

- abgeschlossene Hochschulausbildung (Arch. ETH oder vergleichbare Ausbildung)
- Erfahrung im Projektmanagement und in der Ausführungsplanung von komplexen Hochbauvorhaben
- gute planerische und organisatorische Fähigkeiten
- Führungserfahrung, Innovations- und Gestaltungsfähigkeit, Konflikt- und Problemlösungsfähigkeit
- Teamfähigkeit, verbunden mit Durchsetzungsvermögen
- Erfahrungen und Verhandlungsgeschick im Umgang mit verschiedenen Anspruchsgruppen
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck, Informatik-Anwenderkenntnisse

Wir bieten Ihnen eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit; flexible Arbeitszeit, fortschrittliche Anstellungsbedingungen und gute Sozialleistungen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns, Sie kennen zu lernen. Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit Handschriftprobe, Foto und den üblichen Unterlagen bis am 22. August 2003 an den Personalchef der Stadtverwaltung, Erhard Lanz, Postfach 1258, 6301 Zug (Tel. direkt: 041 728 21 17). Nähere Angaben zur Stelle erhalten Sie bei Dolfi Müller, Stadtrat und Chef Baudepartement Tel. 041 728 21 51, oder bei Hans Stricker, Departementssekretär, Tel. 041 728 20 66.

Personaldienst der Stadt Zug



Unser Auftraggeber - das **Amt für Wald des Kantons Bern (KAWA)** in Bern - kümmert sich um mehr als einen Viertel des Kantonsgebietes. Bis heute wurden die staatseigenen Wälder (Nutz-, Schutz-, Erholungs- und Naturschutzwälder) dezentral betreut. Aufgrund der Reorganisation wird neu ein zentral geführter Betrieb geschaffen. Für die Leitung suchen wir eine betriebswirtschaftlich orientierte Persönlichkeit als

## Leiter/in Staatsforstbetrieb Abteilungsvorsteher/in



### Ihr Aufgabenbereich

Sie übernehmen eine herausfordernde, faszinierende Allrounderfunktion, bei welcher Sie massgeblich Auf- und Ausbaurbeit leisten und die weitere Entwicklung «Ihres» Betriebes gestalten und prägen. Sie führen ein Team von ca. 100 Personen und tragen die Verantwortung für die Pflege und Bewirtschaftung einer produktiven Waldfläche von ca. 11'400 ha. Sie sorgen dafür, dass Dienstleistungen im Forstsektor angeboten und einheimische Forstpflanzen professionell vermarktet werden. Kurz: Die sich verändernden Rahmenbedingungen und die neue Ausrichtung sehen Sie als Chance!

### Ihr Profil

Sie verfügen idealerweise über ein Studium als Forstingenieur/in ETH und haben sich betriebswirtschaftlich weitergebildet. Dank Ihrer langjährigen Berufspraxis an der Front kennen Sie den Rundholzmarkt und die aktuellen Arbeitsverfahren im Wald. In persönlicher Hinsicht erwarten wir Führungsqualitäten, Gewandtheit im Umgang mit Mitarbeitern, Kunden und Lieferanten, eine gesunde Portion Ehrgeiz und unternehmerisches Denken und Handeln. Sprachen: D; gute F-Kenntnisse.

Interessiert? Wenn Sie als Unternehmer/in wirken wollen, Veränderungsprozesse aktiv begleiten und gerne sowohl strategisch wie auch operativ tätig sind, sollten Sie sich bewerben. Senden Sie bitte Ihr komplettes Dossier an Rolf Meichle, Meichle + Partner AG. Weitere Informationen finden Sie unter [www.be.ch/Wald](http://www.be.ch/Wald).



Meichle + Partner AG // Spitalackerstr. 60 // Telefon +41 (0)31 333 80 80 // [www.meichle.ch](http://www.meichle.ch)  
CH-3000 Bern 25 // Postfach 560 // Telefax +41 (0)31 333 80 82 // [meichle@meichle.ch](mailto:meichle@meichle.ch)

carrière féminine · Personalberatung für die Frau  
Eine Dienstleistung der Meichle + Partner AG

## FREY + GNEHM AG

Beutechnik, Raumplanung, Umweltschutz



Die Frey+Gnehm Olten AG ist ein etabliertes und erfolgreiches Ingenieurbüro mittlerer Grösse in Olten, mit einem breiten und interessanten Auftragspektrum. Im Verkehrswegebau (Bahnbaue, Nationalstrassen, kantonale und kommunale Erschliessungsanlagen) projektieren und realisieren wir anspruchsvolle Bauvorhaben, für die wir unsere Bauleiter-Equipe verstärken müssen. Wir suchen daher einen

### erfahrenen Bauleiter (dipl. Bauleiter, Bauingenieur FH, Baumeister)

für die Realisierung von komplexen Infrastruktur-Bauvorhaben und die Unterstützung der Projektierung.

#### Wir bieten:

- entwicklungsfähige Tätigkeit als Bauleiter mit interessanten Bauaufgaben
- moderne Büroinfrastruktur im Zentrum von Olten
- kollegiales, teamorientiertes Arbeitsumfeld

#### Wir erwarten:

- Flexibilität, Belastbarkeit und Durchsetzungsvermögen
- ganzheitliches Denken und effiziente Arbeitstechnik
- Verhandlungsgeschick und Kontaktfreude

Sind Sie interessiert?

Dann rufen Sie Edi Baumgartner (Telefon direkt 062 206 24 44) für weitere Auskünfte an, oder schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an die folgende Adresse:

Geschäftsleitung der Frey+Gnehm Olten AG, Leberngasse 1,  
Postfach, 4603 Olten

## PROPLANING ARCHITEKTEN

### Architekt/in-Projektleiter/in

Wir suchen per sofort oder nach Übereinkunft eine/n Architekten/in-Projektleiter/in.

Sie sind Architekt/in ETH oder HTL und haben eine zusätzliche Ausbildung im Projektmanagement, oder in Betriebswirtschaft, oder haben Erfahrung in der Projektleitung grösserer Bauwerke.

Sie verfügen über ein grosses Architekturverständnis und Mut zu Neuem. Sie interessieren sich sehr für Architektur, fühlen sich aber vor allem im Baumanagement wohl und haben Lust, Generalplanerteams zu leiten und anspruchsvollste Projekte zu realisieren.

Sie sind eine offene Persönlichkeit und fähig, im Team zu arbeiten. Sie sind als Projektleiter/in mutig, belastbar, korrekt und können auch ein Vorbild für Ihre Mitarbeiter sein.

Sie beherrschen die tägliche Arbeit mit EDV-Werkzeugen und kennen alle wichtigen Baumanagement-Programme, wie z.B. Win-Messerli, MS-Projekt, PowerPoint, Excel und Word.

Sie arbeiten im Auftrage der Geschäftsleitung, in enger Zusammenarbeit mit Architekten, Bauingenieuren, Gebäudetechnikern, Zeichnern und Bauleitern. Unter unserer Leitung erbringen Sie auch Leistungen für interessante Projekte externer Architekturbüros.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an die Proplaning Architekten, Burgfelderstrasse 211, Postfach 332, CH-4025 Basel.

Wir sind ein erfolgreiches Ingenieurbüro in der Innerschweiz. Unsere Dienstleistungen umfassen die Leitung, Planung und Ausführungsbegleitung grösserer Bauvorhaben von privaten, kantonalen und kommunalen Auftraggebern. Wir sind in den Bereichen des allgemeinen Tiefbaus, Konstruktion, Brückenbau und Bauwerkserhaltung tätig.

Für unser Büro in der Stadtgemeinde Zug suchen wir zur Ergänzung unseres Teams einen jüngeren, motivierten

## Bauingenieur ETH

Die Aufgaben umfassen die Bearbeitung von anspruchsvollen Projekten primär im allgemeinen Tiefbau sowie im konstruktiven Ingenieurbau. Zum Aufgabenbereich gehört zudem die Beratung unserer Auftraggeber.

Wir erwarten gute Grundausbildung an einer Hochschule mit fundierten Fachkenntnissen.

Wenn zudem Teamfähigkeit, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und Kommunikationsfreude zu Ihren Stärken gehören, würden wir gerne mit Ihnen in Kontakt treten. Wir erwarten mit Interesse Ihre schriftliche Bewerbung. Berchtold + Eicher Bauingenieure AG, Beratende Ingenieure ASIC/SIA, Chamerstrasse 170, 6300 Zug.



In der Sparte Projekte Bau Management der SBB Infrastruktur optimieren wir das Bahnnetz. Wir sind für die Projektierung und das Baumanagement der festen Anlagen (Fahrbahnen, Tunneln, Stellwerke, Fahrleitungsanlagen, Perrons etc.) zuständig.

Zur Verstärkung unseres motivierten Teams in der Projekt Management Filiale Mitte in Olten suchen wir Sie als

## Projektleiter/in

- Sie leiten selbstständig anspruchsvolle Ingenieurprojekte im Bereich Fahrbahn.
- Sie sind verantwortlich für den wirtschaftlichen, qualitäts-, termin- und kostengerechten Um- und Neubau von Bahnanlagen.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Hochschul- oder Fachhochschulausbildung als Bau- oder Kulturingenieur/in sowie über einige Jahre Berufserfahrung. Komplexe Aufgaben und sich laufend verändernde Rahmenbedingungen fordern Ihren Entdecker- und Pioniergeist heraus. Mit Ihrer kreativen und innovativen Ader meistern Sie, zusammen mit einem eingespielten Team, jede Situation. Ihr Erfolg basiert auf Selbstständigkeit, Eigeninitiative und ausgezeichnetem Kommunikationsverhalten.

Wir bieten Ihnen den Einstieg in ein vielfältiges Arbeitsumfeld mit interessanten beruflichen Perspektiven und fortschrittlichen Anstellungsbedingungen wie 39-Stunden-Woche und Jahresarbeitszeit. Ein ausgeglichenes Team von Frauen und Männern ist uns wichtig, dies wird bei gleichwertiger Qualifikation berücksichtigt. Nebst der Teilzeitmöglichkeit von mindestens 80%, vermitteln und unterstützen wir familienexterne Kinderbetreuungsplätze.

**Fühlen Sie sich angesprochen?** Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Herr Alessandro Bigi, Leiter Fahrbahn/Geomatik, Tel. 0041 051 229 64 65 oder E-Mail: [alessandro.bigi@sbb.ch](mailto:alessandro.bigi@sbb.ch). Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. SBB AG, Infrastruktur Personal, Herr Edgar Broch, Tannwaldstrasse 2, CH-4601 Olten. Ref: 4737

Täglich 24 Stunden geöffnet: Der Stellenanzeiger der SBB: [www.sbb.ch/jobs](http://www.sbb.ch/jobs)

## RL Rothpletz | Lienhard

Wir sind ein mittelgrosses, modern ausgerüstetes Ingenieurbüro mit Niederlassungen in Aarau, Bern und Olten. Zur Ergänzung unseres Teams in **Aarau** suchen wir eine/n

### dipl. Bauingenieur/in ETH/FH

Unsere Arbeitsgebiete sind Tragkonstruktionen im Hoch- und Tiefbau, Brückenbau und Infrastrukturanlagen.

Sie erwartet interessante und anspruchsvolle Projektarbeit im **konstruktiven Ingenieurbau**. Ihre neuen Projektaufgaben können Sie in einem angenehmen kollegialen Arbeitsklima selbstständig bearbeiten.

Auf Ihre Bewerbung mit handschriftlichem Begleitbrief und den üblichen Unterlagen freuen wir uns.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Rudolf Roth auch gerne telefonisch zur Verfügung.

### Rothpletz, Lienhard + Cie AG

Projektierende Bauingenieure SIA  
Schiffländenstrasse  
5001 Aarau  
Tel. 062 836 91 66  
Fax 062 836 91 60  
E-Mail [rliaarau@rothpletz.ch](mailto:rliaarau@rothpletz.ch)

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung für die Ausführungs- und Detailplanung von interessanten Bauvorhaben

### Architekt/Architektin ETH/HTL/FH

### Techniker/Technikerin TS Hochbau

### Hochbauzeichner/Hochbauzeichnerin

mit guten CAD-Kenntnissen (ArchiCad).

Wir freuen uns auf Ihre handschriftliche Bewerbung mit Foto.

Frei Architekten AG  
Bleichemattstrasse 43  
5000 Aarau

## KNELLWOLF

### Die richtige Aufgabe / Job zu wählen, heisst, sein Leben aktiv zu gestalten!

Karriereplanung / Laufbahnberatung für  
Ingenieure und Architekten

KNELLWOLF Unternehmensberatung und Erfolgsmanagement  
8057 Zürich, Schaffhauserstr. 272  
Tel. 01 311 41 60 Fax. 01 311 41 69  
E-Mail: [info@knellwolf.com](mailto:info@knellwolf.com) [www.knellwolf.com](http://www.knellwolf.com)

Zur Unterstützung unseres kleinen Teams in unser Architekturbüro in Zürich suchen wir eine/n engagierte/n, selbstständig arbeitende/n

dipl. Architekten/in FH/HTL

Sie verfügen über mindestens zwei Jahre Berufserfahrung in der Schweiz, haben fundierte CAD-Kenntnisse und kennen sich auch in der Visualisierung aus. Sie sind in der Lage, kleinere Aufträge vom Entwurf bis zur Abrechnung abzuwickeln.

Anfragen an Chiffre K88551B Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St.Gallen.

ARCHITEKTEN  
GRUPPE

wir suchen

**Bauleiter**

[www.architektengruppe.ch](http://www.architektengruppe.ch)

H.P. BIRCHER C. ROTH C. VON ARX  
DIPLOM. ARCH. FH/TS AG 5000 AARAU

## atelier ww, dipl. Architekten

Wir suchen eine/n engagierte/n begabte/n

## Entwurfsarchitekt/in

mit einigen Jahren Erfahrung im selbstständigen Entwickeln und Lösen von komplexen Planungsaufgaben im Bereich Wettbewerbe / Studienaufträge / Detailstudien. Wir sind Mitglied des e.a.n. (european architectural network) mit Partnerbüros in Paris, Frankfurt und Berlin. Entsprechend bearbeiten wir interessante Grossprojekte im In- und Ausland.

Wir bieten einen zeitgemässen Arbeitsplatz in einem jungen, kollegialen Umfeld mit Aufstiegsmöglichkeiten.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung (mit Portfolio).

atelier ww, dipl. Architekten

Herr Roman Züst, Postfach, 8030 Zürich

Für die konstruktive selbstständige Bearbeitung interessanter Bauvorhaben suchen wir per 1. Oktober oder nach Vereinbarung

## Architektin / Architekt HTL

In unseren Geschäftsräumen an zentraler Lage in Zug bieten wir Ihnen ein angenehmes Arbeitsklima und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Erfahrung mit ArchiCAD 7.0 wird vorausgesetzt, ebenso gute EDV-Kenntnisse. Erfahrung in Photoshop und Freehand sind erwünscht.

Besuchen Sie unsere Homepage ([www.axess.ch](http://www.axess.ch)).

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Axess Projects AG, Industriestrasse 8, 6300 Zug  
z. Hd. Herrn R. Bucher.

Die Schweiz-Immo AG befasst sich mit Areal- und Projektentwicklungen, Nutzungsoptimierungen und der Entwicklung von Immobilienstrategien. Wir sind gut am Markt positioniert und suchen einen

## Dipl. Arch. ETH als Projektentwickler

Die Erarbeitung von Nutzungsanalysen, formulieren von Projektvorgaben, Beurteilungen und Investorenberatungen gehören ebenso zum Aufgabengebiet, wie das Führen von Projektorganisationen der privaten und öffentlichen Auftraggeber.

Wir erwarten eine aufgestellte Persönlichkeit mit hoher Innovationskraft, ganzheitlichem vernetztem Denken, analytischen Fähigkeiten und bieten einen grossen Spielraum in der Gestaltung des Aufgabenkreises. Das Idealalter liegt bei 35-40 Jahre. Der Arbeitsort ist am Bahnhof Baden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Guido Schmid gibt Auskunft.



Bahnhofstrasse 31, 5401 Baden, Tel.: 056 203 60 70  
[www.schweiz-immo.ch](http://www.schweiz-immo.ch)

## DIVERSES



Partenaire pour la formation environnementale et la durabilité

Partner für Umweltbildung und Nachhaltigkeit

Partner per la formazione ambientale e lo sviluppo sostenibile

Partner for environmental training and sustainability

## V O R A N K Ü N D I G U N G

### Kurs zur Umsetzung der Baurichtlinie Luft

Thematische Workshops: Hochbau - Tiefbau - Linienbaustellen/Strassenbau

Für Planende, private und öffentliche Bauherren, Behörden, Hochbau-, Tiefbau- und Umweltschutzämter, Bauingenieure und Umweltspezialisten

**Diese Weiterbildung liefert Ihnen Instrumente und aktuelle Kenntnisse im Bereich Luftreinhaltung auf Baustellen, mit Schwerpunkt auf Partikelfiltern und der Planung von Massnahmen zur Verringerung von Emissionen auf verschiedenen Baustellentypen. Kurskosten: Fr. 400.-**

Themen: Massnahmen der Baurichtlinie Luft, Stand der Technik und Methoden zur Staubbekämpfung, Kosten und Risiken, Begleitung und Kontrolle während der Realisierungsphase.

Kurs in der Region Bern (d): 21.1.2004 / Ostschweiz (d): 29.1.2004 / Romandie (f): 5.2.2004

Information und Voranmeldung: [www.sanu.ch/angebot/d\\_angebot.html](http://www.sanu.ch/angebot/d_angebot.html) oder sanu, PF 3126, 2500 Biel 3, Enrico Bellini, Tel. 032 - 322 14 33

## STELLENGESUCHE

Dipl. Bauing. ETHZ, 49, d, fr., engl., CH. Projektleitungs- und Bauleitungserfahrung im Hoch-, Brücken-, Tief- und Tunnelbau in Privatwirtschaft und im Nationalstrassenbau. Projektleitung multidisziplinärer Teams auf Stufe Planung und Bauherr.  
Suche anspruchsvolle Stelle als Projektleiter. Dies bevorzugt auf Stufe Bauherr oder Projektierung. Die Tätigkeit kann durchaus auch Aktivitäten innerhalb internationalen Organisationen im Ausland und ausserhalb der Baubranche umfassen.  
Als Arbeitsort in der Schweiz bevorzugt sind die Regionen Neuchâtel, Lausanne, Bern und Fribourg. Sollten Sie auf der Suche nach einer engagierten und verantwortungsbewussten Persönlichkeit sein und sollte sich Ihr Anforderungsprofil mit meinem Erfahrungshintergrund und den damit verbundenen Fähigkeiten decken, bitte ich Sie mich unter Chiffre K89817 B Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St.Gallen oder [mmt\\_f18@bluewin.ch](mailto:mmt_f18@bluewin.ch) zu kontaktieren.

## DIVERSES

**ArchiCAD 7.0** Lizenz zu verkaufen Fr. 6000.-/exkl. MwSt. dazu Power Mac G3 mit 17-Zoll-Bildschirm Fr. 500.-/exkl. MwSt.

W. Meier, Tel. 01 860 88 80

Zu verkaufen:

### Bau- und Büroadministration

BBase Version 7. OX für Mac, diverse Module  
Auskunft über Hr. B. Fritsche

BLASERARCHITEKTEN

Hirschgässlein 11, 4051 Basel

T 061 278 95 55, [bfritsche@blaserarchitekten.ch](mailto:bfritsche@blaserarchitekten.ch)

### Kompetenz:

**3'300 Planungsbüros mit Mitgliedern  
des SIA schaffen mustergültige  
Lösungen für Bau, Technik, Industrie  
und Umwelt.**

sia

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
Selnastrasse 16 CH 8039 Zürich [www.sia.ch](http://www.sia.ch)



Aushub-, Rückbau-  
und Recycling-Verband  
Schweiz

## Neue Merkblätter

### Bautechnische Anforderungen an T-Material (gemäss Aushubrichtlinie [AHR] für die Verwertung)

Das Ziel dieses Merkblattes ist es, Vorgaben für die Ausschreibungsunterlagen bei der Sanierung belasteter Aushub-, Abraum- und Ausbruchmaterialien mit T (tolerierbarer) – Qualität gemäss AHR zur Verfügung zu stellen.

Die Bauherrschaften sollen damit Gewähr bekommen, nachvollziehbare und vergleichbare Unternehmerangebote zu erhalten.

Das Merkblatt richtet sich an alle Stellen, die Ausschreibungsunterlagen bereit stellen, insbesondere Fachberater und Ingenieure.

### Unabhängige Meinung bei Altlastenfragen? ARV vermittelt Experten

Worum geht es in diesem Merkblatt?

Die Bearbeitung von belasteten Standorten und Altlasten ist insbesondere vor dem Hintergrund der damit verbundenen Kosten – eine sensible Angelegenheit. Oft entsteht bei strittigen Fragen der Bedarf nach einer unabhängigen Meinung. Eine solche kann je nach Situation in Form eines Obergutachtens, einer «Second opinion» oder schlicht in einer informellen Stellungnahme zum Problem bestehen. Zu diesem Zweck bietet der ARV seine Hilfestellung an.

Die Merkblätter sind kostenlos zu beziehen bei:

ARV Schweiz, Gerbegasse 10, 8302 Kloten  
Tel. 01 813 76 56, Fax 01 813 76 70, E-Mail [info@arv.ch](mailto:info@arv.ch)

oder auf unserer Homepage [www.arv.ch](http://www.arv.ch) unter Kontakt zum Herunterladen.

## Vorschau Heft 33-34, 19. August 2003

Urs Luginbühl

### Holzbau mit grossen Platten

Andreas Finger,  
Markus Meili

### Dauerhaftigkeit von offenen Holzbrücken

**Beilage: Jahresarhaltsverzeichnis 2002  
von tec21 auf CD-ROM**

IM GLEICHEN VERLAG ERSCHEINT

TRACÉS  
Rue de Bassenges 4  
1024 Ecublens  
Telefon 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84

TRACÉS 13

Anesthésie + ingénierie

